



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 20 MARS 2007**

**LIEU :** Place des Pionniers, 5<sup>e</sup> étage  
115, rue Principale

**HEURE :** 19 h 30

---

**RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – MADAME MARTINE LAFRAMBOISE**

---

---

**PAROLE DU MAIRE**

---

---

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

---

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

---

---

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

**1.1** **Projet numéro 63491** - Adoption de l'ordre du jour

---

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**2.1** **Projet numéro 63492** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 27 février 2007

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

---

**3.1** **Projet numéro 63461** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant la réduction de la distance séparatrice du chemin Eardley de 20 m à 18,5 m afin de légaliser l'implantation de l'habitation proposée au 118, chemin Eardley – District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

**3.2** **Projet numéro 63452** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant la réduction de la marge latérale pour permettre la construction d'un abri d'auto attaché au 46, rue Lake - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

**3.3** **Projet numéro 63480** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau - Exemption de l'exigence de paver l'espace de stationnement, exemption de l'exigence d'avoir une case de stationnement pour handicapé physique et permettre un maximum de quatre cases au lieu de trois cases - Bâtiment mixte situé au 68-70, rue Principale – District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

**3.4** **Projet numéro 63477** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau - Exemption d'avoir un revêtement des classes 1 ou 2 sur au moins 50 % de la façade principale afin de permettre l'utilisation d'un revêtement de déclin de type « canixel » sur 100 % de cette façade - Construction d'une habitation unifamiliale isolée projetée au 90, chemin Maple Grove (adresse non officielle) - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (Suite)**

---

- 3.5** **Projet numéro 63483** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau pour légaliser les allées d'accès et les stationnements aux 12 et 14, rue Madaire - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.6** **Projet numéro 63052** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 de la Ville de Gatineau afin de réduire la distance séparatrice entre un bâtiment principal et l'emprise du chemin McConnell et réduire la largeur de trois lots proposés pour développer le terrain vacant situé au 29, chemin Castelbeau (adresses non officielles 31, 33 et 35, chemin Castelbeau) - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.7** **Projet numéro 63487** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant la réduction de la marge avant de 12 m à 11,78 m afin de légaliser l'implantation de l'habitation située 3, rue Hill - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.8** **Projet numéro 63379** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Réduire la marge latérale de 1,5 m à 1,19 m afin de permettre l'ajout de deux pièces habitables au-dessus du garage - 47, rue de l'Atmosphère - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 3.9** **Projet numéro 63358** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Augmenter la marge avant de 7,6 m à 13,1 m - Réduire la marge latérale sur rue de 7,5 m à 3,2 m - Réduire la distance requise entre un espace de stationnement et un bâtiment de quatre logements et plus de 6 m à 2 m - 480, boulevard Alexandre-Taché - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 3.10** **Projet numéro 63312** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire la marge avant de 7,5 m à 6 m pour les habitations unifamiliales contiguës - 10 à 16, 22 à 28 et 30 à 36 avenue des Grands-Jardins - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 3.11** **Projet numéro 63446** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire la marge avant de 6 m à 3,86 m afin de permettre la construction d'un vestibule d'entrée à l'habitation unifamiliale isolée existante - 25, rue du Virgilier - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 3.12** **Projet numéro 63444** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire la marge latérale de 1,5 m à 0,86 m afin de permettre la construction d'un abri d'auto attaché - 340, chemin de la Savane - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 3.13** **Projet numéro 63385** - Demande d'affectation d'un usage conditionnel - Remplacement de l'usage dérogatoire 6399 « Autres services d'affaires » par l'usage dérogatoire de remplacement 6551 « Service informatique » - 71, rue Jean-Proulx - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

---

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC**

---

- 4.1** **Projet numéro 63331** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-13-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser certains usages institutionnels, de commerces de services, de l'habitation de type familial d'un minimum de cinq logements et de l'habitation collective pour les anciennes écoles primaires situées aux 15 et 17, boulevard Gréber, 55, rue Marengère, 212, rue Cedar et 858, boulevard Maloney Est - Districts électoraux des Riverains, du Lac-Beauchamp et de la Rivière-Blanche - Denis Tassé, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher
- 4.2** **Projet numéro 63332** - Second projet de règlement numéro 502-13-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser certains usages institutionnels, de commerces de services, de l'habitation de type familial d'un minimum de cinq logements et de l'habitation collective pour les anciennes écoles primaires situées aux 15 et 17, boulevard Gréber, 55, rue Marengère, 212, rue Cedar et 858, boulevard Maloney Est - Districts électoraux des Riverains, du Lac-Beauchamp et de la Rivière-Blanche - Denis Tassé, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher

---

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC (Suite)**

---

- 4.3** **Projet numéro 61816** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-22-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre sur une partie du terrain de l'Université du Québec en Outaouais des usages commerciaux reliés à la vente au détail et aux services ainsi que des bâtiments de six étages - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.4** **Projet numéro 61817** - Second projet de règlement numéro 502-22-2006 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de permettre sur une partie du terrain de l'Université du Québec en Outaouais des usages commerciaux reliés à la vente au détail et aux services ainsi que des bâtiments de six étages - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 4.5** **Projet numéro 63430** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-27-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser les usages de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » ainsi que l'usage « 6353 Service de location d'automobiles » de la catégorie d'usages permise « Services automobiles (c3) » aux usages déjà autorisés de la zone commerciale numéro C-10-015 comprenant, entre autres, le centre commercial « Carrefour du Casino » situé au 725, boulevard de la Carrière – District électoral Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion
- 4.6** **Projet numéro 63431** - Second projet de règlement numéro 502-27-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser les usages de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » ainsi que l'usage « 6353 Service de location d'automobiles » de la catégorie d'usages permise « Services automobiles (c3) » aux usages déjà autorisés de la zone commerciale numéro C-10-015 comprenant, entre autres, le centre commercial « Carrefour du Casino » situé au 725, boulevard de la Carrière - District électoral Saint-Raymond—Vanier - Pierre Philion
- 4.7** **Projet numéro 63433** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-28-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser certains usages reliés aux services d'hébergement et de congrès, de restauration, à une école de danse, à un gymnase et à un centre de santé aux usages déjà autorisés de la zone commerciale numéro C-08-087 où se situe l'hôtel « Four Points Sheraton » au 35, rue Laurier - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.8** **Projet numéro 63434** - Second projet de règlement numéro 502-28-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'autoriser certains usages reliés aux services d'hébergement et de congrès, de restauration, à une école de danse, à un gymnase et à un centre de santé aux usages déjà autorisés de la zone commerciale numéro C-08-087 où se situe l'hôtel « Four Points Sheraton » au 35, rue Laurier - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 4.9** **Projet numéro 63436** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-29-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'agrandir la zone d'habitation numéro H-12-034 à même une partie de la zone communautaire numéro P-12-035 afin d'inclure le lot numéro 3 895 576 au cadastre du Québec dans la zone numéro H-12-034 situé dans le prolongement de la rue Gabriel-Lacasse - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 4.10** **Projet numéro 63437** - Second projet de règlement numéro 502-29-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'agrandir la zone d'habitation numéro H-12-034 à même une partie de la zone communautaire numéro P-12-035 afin d'inclure le lot numéro 3 895 576 au cadastre du Québec dans la zone numéro H-12-034 situé dans le prolongement de la rue Gabriel-Lacasse - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 4.11** **Projet numéro 63418** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-30-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de prohiber la sous-classe d'usages « 484 - égout (infrastructure) » dans les zones communautaires numéros P-01-049, P-01-056, P-04-069, P-06-035, P-08-076, P-09-020, P-16-040 et les zones industrielles numéros I-01-101 et I-05-225 et de remplacer la catégorie d'usages « Services (p3) » par la catégorie d'usages « Récréation (p1) » dans les zones communautaires numéros P-05-051 et P-05-153

---

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC (Suite)**

---

- 4.12** **Projet numéro 63419** - Projet de règlement numéro 502-30-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de prohiber la sous-classe d'usages « 484 - égout (infrastructure) » dans les zones communautaires numéros P-01-049, P-01-056, P-04-069, P-06-035, P-08-076, P-09-020, P-16-040 et les zones industrielles numéros I-01-101 et I-05-225 et de remplacer la catégorie d'usages « Services (p3) » par la catégorie d'usages « Récréation (p1) » dans les zones communautaires numéros P-05-051 et P-05-153

---

**5. AVIS DE PRÉSENTATION**

---

- 5.1** **Projet numéro 63197** - Avis de présentation - Règlement numéro 292-1-2007 modifiant le règlement numéro 292-2005 dans le but d'y attribuer une somme de 220 000 \$ pour payer la quote-part municipale des travaux d'enfouissement des réseaux d'utilités publiques et de remplacer le plan montrant les immeubles imposables devant desservir le projet Plateau du Parc, phase 1 – District électoral de Val-Tétreau – Alain Pilon
- 5.2** **Projet numéro 63223** - Avis de présentation - Règlement numéro 357-1-2007 modifiant le règlement numéro 357-2006 dans le but d'y attribuer une somme de 30 000 \$ pour payer la quote-part municipale des travaux d'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Château Golf, phase 2B – District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 5.3** **Projet numéro 61757** - Avis de présentation - Règlement numéro 367-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 183 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux devant desservir le projet Manoir Sainte-Marie, rue Sainte-Marthe – District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.4** **Projet numéro 63044** - Avis de présentation - Règlement numéro 395-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 929 000 \$ pour réaliser les travaux de préservation de l'actif au parc du lac Beauchamp - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 5.5** **Projet numéro 63099** - Avis de présentation - Règlement numéro 397-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 415 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes II, phase 13 – District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.6** **Projet numéro 63111** - Avis de présentation - Règlement numéro 398-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 190 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes II, phase 18 – District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.7** **Projet numéro 63293** - Avis de présentation - Règlement numéro 399-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 260 000 \$ pour construire les services municipaux de la phase II dans le projet Cité Jardin Centre-Ville, Tour V/CHSLD - District électoral du Versant – Joseph De Sylva

---

**6. RÈGLEMENTS**

---

- 6.1** **Projet numéro 63681 --> CE** - Règlement numéro 365-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 727 000 \$ pour construire les services municipaux des phases I et II du projet Côte Bellevue sur la rue projetée formée du lot numéro 2 310 443 au cadastre du Québec – District électoral de Limbour - Simon Racine
- 6.2** **Projet numéro 63683--> CE** - Règlement numéro 393-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 47 425 000 \$ pour réaliser des travaux de conception et de construction du centre sportif de la Ville de Gatineau, et ce, dans le cadre du protocole d'entente avec la ministre des Affaires municipales et des Régions - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 6.3** **Projet numéro 63685 --> CE** - Règlement numéro 394-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 65 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Place Walters, phase 4 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

**7.01.1** **Projet numéro 63676** - Autorisation - Vente pour taxes - 14 juin 2007 - Impôt foncier

---

**7.2 SERVICES JURIDIQUES**

---

**7.02.1** **Projet numéro 63481** --> **CE** - Règlement hors Cour - CGU, Compagnie d'assurance du Canada c. Ville de Gatineau - Pluies diluviennes du 25 juin 2000 - Districts électoraux de Limbour, des Riverains, du Versant, de Bellevue, du Lac-Beauchamp - Simon Racine, Denis Tassé, Joseph De Sylva, Richard Côté et Aurèle Desjardins

---

**7.3 CULTURE ET LOISIRS**

---

**7.03.1** **Projet numéro** --> **CE** - Formation d'un comité de préparation du cahier de mise en candidature pour la finale des Jeux du Québec, été 2010 et nomination des membres

**7.03.2** **Projet numéro** --> **CE** -Candidature de la Ville de Gatineau pour l'organisation de la finale des Jeux du Québec, été 2010

**7.03.3** **Projet numéro** --> **CE** - Amendement au plan quadriennal des parc et espaces verts 2003-2006 – Projet de construction d'un parc de rouli-roulant dans le secteur Aylmer

---

**7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

---

**7.04.1** **Projet numéro 62312** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Bédard - District électoral Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**7.04.2** **Projet numéro 62254** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Audet – District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

**7.04.3** **Projet numéro 62263** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Daniel-Johnson - District électoral Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion

**7.04.4** **Projet numéro 63475** --> **CE** - Attestation des travaux complétés pour l'amélioration du réseau routier municipal - Rue Massicotte, chemins du Sixième-Rang, Dufresne et Myre - 55 303,12 \$ - Districts électoraux de Limbour, de Bellevue et de la Rivière-Blanche - Simon Racine, Richard Côté et Yvon Boucher

**7.04.5** **Projet numéro 62622** - Modification à la réglementation du stationnement - rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

**7.04.6** **Projet numéro 62802** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Spruce - District électoral du Lac Beauchamp - Aurèle Desjardins

**7.04.7** **Projet numéro 62739** - Modification à la réglementation du stationnement - Rues Cedar et Broadway Est - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

---

**7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

---

**7.05.1** **Projet numéro 63449** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer - 24, rue Principale - visant des travaux de rénovation extérieure - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

**7.05.2** **Projet numéro 63691** --> **CE** - Amendements à l'entente approuvée le 20 avril 2004 pour le projet Domaine des Vignobles II, phases 5, 8, 9 et 22 et extension de la période de validité de la requête approuvée pour les phases 5 et 22 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**7.05.3** **Projet numéro 63022** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Approbation de la construction de trois habitations unifamiliales isolées sur le terrain vacant au 29, chemin Castelbeau (adresses non officielles 31, 33 et 35, chemin Castelbeau) – District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (Suite)**

---

- 7.05.4 Projet numéro 63476 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Place Walters, phase 4 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.5 Projet numéro 63478 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet Coop Le Trièdre - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.05.6 Projet numéro 63396** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Construction d'un bâtiment de trois logements au 45, rue de Lanaudière - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 7.05.7 Projet numéro 63406** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'une enseigne pour le commerce JERIMEL - 177, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 7.05.8 Projet numéro 61887** - Demande au ministère des Transports du Québec de prolonger au 31 mars 2008 la date d'échéance concernant l'aide financière accordée en vue de la construction du sentier projeté entre la rue Laval et le boulevard Maisonneuve dans le cadre du programme de développement de la Route verte - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.9 Projet numéro 61920** - Demande au ministère des Transports du Québec de prolonger au 31 mars 2008 la date d'échéance concernant l'aide financière accordée en vue de la construction du sentier projeté entre les rues Eddy et Laval dans le cadre du programme de développement de la Route verte - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.10 Projet numéro 63400** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Installation d'un revêtement de vinyle au 18, rue des Açores - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.11 Projet numéro 63410** - Patrimoine - Règlement numéro 2194 de l'ex-Ville de Hull constituant le site du patrimoine Hanson-Taylor-Wright - Agrandissement et rénovation du bâtiment situé au 25, rue Hanson - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.12 Projet numéro 63582** – Abandon de la réserve pour fins publiques – 28, boulevard Alexandre-Taché (Maison Wright-Scott) – District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.05.13 Projet numéro 63352** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste ayant pour but d'effectuer des travaux d'agrandissement et l'ajout d'une terrasse avec auvent - 18, rue de la Baie - District électoral des Riverains – Denis Tassé
- 7.05.14 Projet numéro 63408** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste ayant pour but d'augmenter la pente de la toiture de la partie avant du bâtiment, l'ajout de lucarnes et l'agrandissement d'une partie d'étage - 939, rue Jacques-Cartier - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.15 Projet numéro 63192** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Moulin ayant pour but l'installation d'enseignes sur les façades principale et latérale du bâtiment commercial - 293, rue Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 7.05.16 Projet numéro 61921** - Demande au ministère des Transports du Québec de prolonger au 31 mars 2008 la date d'échéance concernant l'aide financière accordée en vue de la construction du sentier projeté entre les rues Riviera et Hurtubise dans le cadre du programme de développement de la Route verte - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 7.05.17 Projet numéro 63336** - Travaux de rénovation dans le site du patrimoine Park/Poplar/Maple ayant pour but d'effectuer divers travaux de réfection aux murs extérieurs de l'habitation unifamiliale isolée - 167, rue James-Murray - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 7.05.18 Projet numéro 63370** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Dunning visant à permettre la construction de deux bâtiments multifamiliaux - 969A et 969B, rue Notre-Dame - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

---

**7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (Suite)**

---

**7.05.19 Projet numéro 63361** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Dunning visant à permettre la construction d'une maison de chambres de neuf unités - 929, rue Notre-Dame - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**7.05.20 Projet numéro 63439** - Confirmation de la conformité du plan d'urbanisme numéro 500-2005 ainsi que des règlements de zonage numéro 502-2005, de lotissement numéro 503-2005 et de construction numéro 504-2005 au règlement numéro 700-13-2006 modifiant le schéma d'aménagement révisé numéro 700 de la Ville de Gatineau

**7.05.21 Projet numéro 62629** – Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Projet d'esplanade avec planchodrome intégré au 325, chemin d'Aylmer, (Terrain localisé à l'intersection Nord-Ouest du chemin d'Aylmer et du chemin Fraser) – District de Deschênes – Alain Riel

---

**7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

**7.06.1 Projet numéro 63689** --> CE - Acquisition des lots numéros 1 621 482, 1 621 484 et 1 621 490 – District électoral de Hull – Denise Laferrière

**7.06.2 Projet numéro 63686** --> CE - Vente d'un terrain industriel - Lot numéro 1 372 845 - Aéroport industriel, rue Atmec - Groupe S.G.L. inc. - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

**7.06.3 Projet numéro 63687** --> CE - Vente d'un terrain industriel - Partie du lot numéro 3 111 954 - Aéroport industriel, chemin industriel - 6651798 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**7.06.4 Projet numéro** --> CE – Acquisition de parcelles – Place des Pionniers - District électoral d'Aylmer – Frank Thérien

---

**7.7 RESSOURCES HUMAINES**

---

**7.07.1 Projet numéro 63692** --> CE - Modification à la structure organisationnelle du Service d'évaluation et des transactions immobilières

**7.07.2 Projet numéro 63694** --> CE - Modification à la structure organisationnelle du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, Module de la culture et des loisirs et prolongation de l'engagement contractuel de madame Marie-Hélène Arès à titre d'agent de marketing pour le palais des congrès de Gatineau

---

**7.8 SERVICE DE POLICE**

---

---

**7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

**7.09.1 Projet numéro** --> CE - Signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et l'Ange-Gardien relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure et/ou d'un sinistre

---

**7.10 CENTRES DE SERVICES**

---

**7.10.1 Projet numéro 63465** --> CE - Subvention de 15 000 \$ - Signature d'un amendement à l'annexe -C « Contrepartie et usage des lieux » du bail signé avec la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'école Jean-de-Brébeuf - District électoral de Val-Tétreau – Alain Pilon

---

**7.11. DIVERS**

---

---

**8. AJOUTS**

---

---

**9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

---

- 9.1** Correspondance numéro 63662 - Procès-verbal de la rencontre de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 29 janvier 2007
- 9.2** Correspondance numéro 63664 - Procès-verbaux des rencontres de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaires de la séance régulière tenue le 17 janvier 2007 et de la séance extraordinaire tenue le 5 février 2007
- 9.3** Correspondance numéro 63665 - Procès-verbal de la séance de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable du 16 novembre 2006

---

**10. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

---

- 10.1** Correspondance numéro 63485 - Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 374-2007, 382-2007, 383-2007, 386-2007, 387-2007, 390-2007 et 391-2007
- 10.2** Projet numéro 63495 - Procès-verbaux des séances spéciales du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 21 et 28 février 2007 ainsi que le procès-verbal de la séance spéciale du comité exécutif tenue le 27 février 2007
- 10.3** Correspondance numéro 63090 - Dépôt du rapport d'activités du trésorier en vertu du chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* pour les années 2005 et 2006
- 10.4** Correspondance numéro 63578 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 janvier 2007
- 10.5** Correspondance numéro 63709 – Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le projet particulier de construction – Usine d'embouteillage d'eau naturelle et puits de captage d'eaux souterraines sur une partie du lot numéro 2 470 556 au cadastre du Québec – District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

---

**11. PROCLAMATION**

---

---

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

- 12.1** Projet numéro 63494 - Levée de la séance

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 17 avril 2007, 19 h 30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec*